

?????? C-107/10

Enel Maritsa Iztok 3 AD

????

**Direktor «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» NAP**

(?????? ??? Administrativen sad Sofia-grad  
??? ??? ?????? ?????????????? ??????????)

«?????? ??????? ?????????????? ?????????? – ??? – ??????? 77/388/??? ??? 2006/112/?? –  
????????? ????? – ?????????? – ????? – ?????????? – ?????? ??? ?????????????? ??? ??????  
??? ??? ?????????????? – ?????????? ??? ?????????????? ??????????????»

????????? ??? ??????????

1. ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????? – ????? ?????? ?????? ?????????? –  
????? ?????? ?????? ?????????????? ????? – ?????????? ??? ?????? ?????? – ?????????? ???  
?????????

(?????? 2006/112 ??? ??????????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??? 183)

2. ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????? – ????? ?????? ?????? ?????????? –  
????? ?????? ?????? ?????????????? ????? – ?????????? ??? ?????? ?????? – ?????????? ???  
?????????

(?????? 2006/112 ??? ??????????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??? 183)

3. ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????? – ????? ?????? ?????? ?????????? –  
????? ?????? ?????? ?????????????? ????? – ?????????? ??? ?????? ?????? – ?????????? ???  
?????????

(?????? 2006/112 ??? ??????????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??? 183)

1. ?? ??? 183 ??? ?????? 2006/112, ??????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ??????  
????????????? ????, ??? ? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??? ??  
??????, ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ????, ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????????.

(?. ??? 41, ??????. 1)

2. ?? ??? 183 ??? ?????? 2006/112, ??????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ??????  
????????????? ????, ??????????????, ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ???  
????? 2006/138, ??? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????, ??? ?? ??? ???  
??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

???? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ??? ??? ?????????????? ????, ??????????????? ??  
????????? ?????? ??????????? ??????????? ????, ?? ??????????? ?? ??? ???????????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ?????????? ??? ??????????? ????, ?????????? ????  
???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ????, ??????????  
????. ????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?????????? ?? 45 ??????.

(???. ?????? 61, ??????. 2)

3. ?? ????? 183 ??? ?????? 2006/112, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??????  
????????????? ??????, ??? ???????, ??????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??  
??? ?????? 2006/138, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????  
????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ????, ??? ??? ??????????  
??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ????, ?? ??? ?????????? ??????????  
? ?? ?????? ??????, ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?????? ??????.

(???. ??????? 64, 67, ??????. 3)

????????? ??? ?????????? (????? ????)

?? 12?? ????? 2011 (\*)

«?????? ??????? ??????????? ??????? – ??? – ?????? 77/388/?? ??? 2006/112/?? –  
????????? ????? – ??????? – ????? – ?????????? – ????? ??? ?????????? ??? ??????  
?? ??? ?????????? – ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????»

???? ?????? C?107/10,

? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 267 ???,  
??? ?????? ?? Administrativen sad Sofia-grad (?????????) ?? ?????? ??? 15?? ??????????  
2010, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 25 ?????????? 2010, ??? ?????? ??? ???

**Enel Maritsa Iztok 3 AD**

????

**Direktor «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» NAP,**

? ? ?????????? (????? ????),

?????????? ??? ??? K. Lenaerts, ??????? ????????, D. Šváby, R. Silva de Lapuerta, E. Juhász ??? T. von Danwitz (???????), ?????,

?????? ??????????: Y. Bot

?????????: C. Strömholm, ??????? ????????????,

?????? ??? ??? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? ??' ??????????? ??????????? ??? 20?? ??????????? 2011,

?????????? ??? ??? ??????????? ??? ????????:

- ? Enel Maritsa Iztok 3 AD, ?????????????? ??? ??? L. Ruessmann, avocat, ??? S. Yordanova, advokat,
  - ? direktor «Obzhalyane i upravlenie na izpalnenieto» NAP, ?????????????? ??? ??? A. Georgiev ??? ??? I. Atanasova Kirova,
  - ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? T. Ivanov ??? ??? E. Petranova,
  - ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? ?. ?????????????? ??? ??? S. Petrova, ??????? ??? ??????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ??????? ??? ????????
- ?????? ??? ????????

???????

1 ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ??? ?????? 77/388/???, ??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ???????, ??? ??????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? – ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????: ?????????? ??????????? ??? (?? ???.. ???.. 09/001, ?. 49), ??? ?????????? ?? ??? ?????? 2006/98/?? ??? ???????????, ??? 20?? ?????????? 2006 (?? L 363, ?. 129, ??? ????: ??? ??????), ??? ??? ?????? 183, ??? ???????, ??? ??????? 2006/112/?? ??? ???????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????: (?? L 347, ?. 1), ??? ?????????????? ??? ??? ?????? 2006/138/?? ??? ???????????, ??? 19?? ?????????? 2006 (?? L 384, ?. 92, ??? ????: ??? ?????? ???).

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? ??? Enel Maritsa Iztok 3 AD (??? ????: Enel) ??? ??? direktor «Obzhalyane i upravlenie na izpalnenieto» NAP (????????? ??? ?????????? «?????????? ??????: ?????????? ??? ?????? ?????? ??????» ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??? ????: direktor), ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????? ??? ??? ?????????? ????: (??? ????: ???).

? ? ?????? ???????

? ? ?????? ??? ???????

3 ? ?????? 18, ?????????? 2 ??? 4, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ????:

«2. ? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??' ??????????? ??? ??

????? ??? ?????? ??? ???????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? 1, ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ???.

??????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??' ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ??????????? 3, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

[...]

4. ??? ? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

4 ??? ? ? ?????? 183 ??? ?????? ???:

«????? ? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

5 ?? ?????? 252 ??? ?????? ??? ?????? ?? ???:

«1. ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

2. ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?? ?????? ????

6 ??? ? ? ?????? 87 ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? (Zakon za danak varhu dobavenata stoynost, ??? ????: ?????? ??? ??? ???), ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

7 ?? ?????? 92 ??? ?????? ??? ??? ???, ??? ?????? ??? ??? 18 ?????????? 2007, ????

«(1) ? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 88, ?????????? 3, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

1. ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????????, ? ????????  
??? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?? ??? ?????? ??? ??????????  
????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????- ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?  
????????? ??? ?????? 2.

2. ?? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??  
?????? ??? ?????? 1 ? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ??? ??? ?? ?????? 1 ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
?????????.

[...]

4. ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 2 ?????????? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ??????????, ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????????? ?????? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? 45 ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

[...]

(8) ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????????? ? ????, ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ? ?????? ???  
????????? (?.. ??? ?????????? ?????????? ??????), ?????????? ?????? ?????????? ??? ??  
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????  
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????  
????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??,  
????? ??? ?????? ?????? ????. ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????  
????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ???, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
?????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????, ???, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????? ?????? ?????????? ?????????? ????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ????.»

8 ?? ????? 92 ??? ?????? ??? ?? ???, ??? ?????? ??? ?? 19 ?????????? 2007, ??????  
?? ????:

«[...]

(8) ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ?????? 4, ??? ?? ?????????? 3  
??? 6, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ????. [...]

[...]

(10) ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????????? ? ????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ? ?????? ???  
????????? (?.. ??? ?????????? ??????), ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????  
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????

????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ????????????, ???????? ?? ??? ?????? ?????? ???,  
????? ??? ??????? ??????? ????.»

9 ?? ?????? 93, ?????? ??????, ??? ?????? ??? ???, ??? ?????? ?????? ??? 18  
?????????? 2007, ??????? ?? ???:

«?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? 92, ?????????? 1, ?????? 4, ??? ??? ?? ??? 92,  
????????? 3 ??? 4, ??????????:

[...]

5. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????????????, ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 114 ??? ?????? ?????????? ???  
?????????-????????? ???????.»

10 ?? ?????? 93, ?????? ??????, ?????? 5, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? 19  
????????? 2007.

11 ?? ?????? 114 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????-????????? ??????????  
????????? ?? ???:

«(1) ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????.

(2) ?? ? ?????????? ??? ?????????? 1 ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ???  
?? ??? ???' ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????..»

12 ?? ?????? 117 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????-????????? ??????????  
?????? ?? ???:

«(1) ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????????? ?????? 14 ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??????.

[...]

(5) ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ?????? 14 ?????? ??? ??  
?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???  
?? ? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ???  
?????????????, ??? ?? ??? ?????? ???' ?????? ????.»

? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????

13 ??? 11 ?????????? 2007 ? Enel ??????? ?????????? ??????, ??????? ?? ??? ??? ?????  
?????? ?? ??? ?????????? ??? 2 273 514,85 ?????????? ??? (BGN) ??? ??? ??????????  
????????? ????. ? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ? Enel ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
????????? ???????. ??????? ?? ?? ????? 92, ????? ??????, ?????? 4, ??? ????? ??  
?? ??, ??? ?????? ??? 18 ?????????? 2007, ? 45????? ?????????? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? 26 ?????????? 2007, ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??  
????????? ???, ??????? ?? ?? ????? 92, ????? ??????, ??? ?? ??? ????? ??????, ?? ??????????  
????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ???.

14 ??? 8 ?????????? 2007 ??? ?????????? ??? Enel ??? ??????? ??????????  
????????? ???, ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
????? ??? 1? ?????????? 2005 ??? 30 ?????????? 2007 ??? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ??? ?? ?????????? 2005-2006.

15 ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? 19?? ?????????? 2007,  
????????? ??? 1 364 108,91 BGN ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
?? 11?? ?????????? 2007, ?? ????? ?????????? ??? 21 ?????????? 2007 ??? ??????????  
??? ???????.

16 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? 13?? ??????  
2008, ??? ??? ?????? ? Enel ??????? ??????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ??? ??? 1 364 108,91 BGN ??? ??? ??? ??? ??????????, ??? ??  
????????? ??? 27 ?????????? 2007 ??? 21 ?????????? 2007, ?????? ??? ??? ?? ??????  
????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? 27 ?????????? 2007 ??? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

17 ??? 29 ?????????? 2008 ??????? ?????????? ??????. ? ??????? ??? ?? ??????????  
????? ??????? ?? ??? ??????? ?????? ?????? ??????????.

18 ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? Enel ??????? ?? ?? ??????????  
????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??  
2005 ??? 2006 ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ???????????. ???  
13 ????? 2008 ?????????? ??? ?????? ??? Enel ?? ??????? ??? ??? ?? ??????????  
?????, ??? 179 092,25 BGN, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ???  
?????????.

19 ??? 20 ?????? 2008 ? Enel ??????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????????  
????????? ??? 29?? ?????????? 2008, ?? ??? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???  
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ?????? ?? ??? ?????? ??? 13?? ?????? 2008.

20 ??? ??? ?????????? ??? ? direktor ??????? ??? 20 ?????????? 2008 ??? ??????  
???. 1518. ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??  
?? 179 092,25 BGN ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? 29?? ?????????? 2008 ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ?????? ??? 13 ?????? 2008. ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????.

21 ??? 31 ?????????? 2008 ? Enel ?????? ?????? ?????? ??? Administrativen sad Sofia-  
grad, ?? ??????, ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????

? ????? ? ?? ? ?? ? ?? 27 ?????????? 2007 ???? ? ?? ?????????? ?? ? ??????????

? ?????????? ?????????? ?? ? ????? ??????.

22 ?? ??????? ??????????? ??????? ??? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ? ?? ???? ????????

? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ? ?? ???? ??????

??. ?? ? ?? ??????????? ???, ? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ratione temporis, ?? ????????

? ?????? ?? ?????? 2 ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?? ? ?? ???? ??????? ?? ? ??

? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ???

? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?? 2005, L 157, ?. 203) ?? ? ?? ?????????? VI,

? ??????? 6, ?????? 1, ?? ? ?? ?????? ??????.

23 ?? Administrativen sad Sofia-grad ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ? ??

? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????:

«????? ?? ??? 18, ?????????? 4, ?? [????? ??????] ??? ? ???? 183, ?????? ??????, ??

[????? ???] ??? ?????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ???

?????,

1) ?? ???????????, ??????? ??????????? ??? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ???

? ???????????, ? ??????? ??? ???? ??????? ??? ?? ???? ??????? ??? ?? ???? ?? ??????? ???

? ??????????? ??????? ?????????? ??? ???????, ?????? ?????? 45 ?????? ??? ?? ??????? ???

? ??????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???

? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???? ??

? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????:

?) ??? ?? ???? ?????? ??? ???? ?????? ? ?????????? ?? ???? 45?????

? ?????????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ???? ?? ??? ?? ???? ???

? ?????????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???,

?) ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ???

? ?????????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ???????;

?) ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???

? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???????, ???????

? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ???

? ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ????;

2) ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? 45 ??????

? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???

? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ???? ??

? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???

? ?????????? ?????????? ??? ?? ???? ?????? ??? ???????;

3) ?? ?????????? ? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ???? ?????? ??

? ???????, ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ?? ??????? ??? ??

? ?????????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ? ??

? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?? ??

? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ??

?) ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????

? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
???????,

?) ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ??????  
????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??????

?) ??? ???? ???? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??? ??? ?????? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ???? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????  
??????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???;

4) ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
?? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
???????, ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???;  
»

??? ??? ?????????? ??????

????????????? ??????????

24 ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ??? ??? ?????? ???, ?????????? ? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? 1?? ?????????? 2007, ?????? ???  
????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???  
???????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? 411 ??? 413 ??? ?????? ???.

25 ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? 411, ?????????? 2, ??? ?????? ???, ?? ?????????? ???  
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ???????, ?? ?????? ??? ?? ??? ??????  
6 ??? ?????????? ??? ?????? 20 ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? (?? 2005, L 157, ?. 29) ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? 1? ?????????? 2007.

26 ?? ??????, ???? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ???  
????? 183, ???? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

27 ?? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ???.

28 ?? ?????? ???? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

???. ??????? ???. ?????? (??., ??' ????, ??????? ???. 21?? ??????????? 2010, C?472/08, Alstom Power Hydro, ??? ???. ??? ??????????????? ????. ??? ???????, ??? 15).

29     ??????, ??????? ? ??????????? ???. ??????????????? ????. ??????????????? ????. ??????????? ???, ??? ???. ??????????? ???. 183 ??? ?. ??????? ???, ????????? ??????? ????. ??????????? ????. ??. ?????????? ??????? ????. ??. ?????????? ??????? ????. ??? ???. ????. ????. ?????????? ????. ????. ?????????????? (??., ??' ????, ??? ??????????????? ????. ??????????? ????. ??????????? ????. Alstom Power Hydro, ????. 17). ???????, ????. ????. ???????????, ???. ??????? ????. ????. ??????????? ????. ????. ?????????? ????. ??????????? ????. ??????. 11?? ??????? 2002, C?62/00, Marks & Spencer, ????. 2002, ?. I?6325, ????. 44 ????. ?????????????? ???????????).

30     ??????, ????. ???. ??????? ???. ??????? ???. 183 ??? ?. ??????? ???, ??????????? ????. ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. (??., ??' ????. ???????, ????. ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. 30?? ??????????? 2010, C?314/09, Strabag ?.?., ????. ????. ????. ????. ??????????? ???. ??????? ???. ??????? ???. 34).

31     ?????????????? ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ??????? ??????????? ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ??????? ??????????? ????. ????. ????. ????. ????. (??., ????. ????. ????. ????. 18?? ??????????? 1997, C?286/94, C?340/95, C?401/95 ????. C?47/96, Molenheide ?.?., ??????? 1997, ?. I?7281, ?????? 47, ????. 25???. 2001, C?78/00, ??????? ????. ???????, ??????? 2001, ?. I?8195, ?????? 28, ????. ????. 10?? ??????? 2008, C?25/07, Sosnowska, ??????? 2008, ?. I?5129, ?????? 14).

32     ???? ???. ??????????????? ??????? ???. ???????????, ????. ???. ??????????? ??????????? ????. ????. ??????????? ????. ??????? ???. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. ???????????, ????. 6???. 1995, C?62/93, BP ???????????, ??????? 1995, ?. I?1883, ?????? 18, ????. 18???. 2007, C?368/06, Cedilac, ??????? 2007, ?. ??12327, ?????? 31, ?????? ????. ???????????, ??????? 15).

33     ???? ???. ????. ??????????????? ????. ???. ????. 183 ??? ?. ??????? ????. ??????????? ????. ??????? ???. ??????????? ????. ????. ??????? ???. 32 ????. 34, ????. Sosnowska, ?????? 17).

34     ???? ???????, ???. ????. ????. ??????? ??????????????? ??????? ????. ??????? ???. ???????????

?? ?????????????? ??????????.

??? ??? ?????? ??????????

35 ?? ?? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????  
183 ??? ??????? ???, ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????  
?????????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

36 ???? ?? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???  
?????, ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? 26 ?????????? 2007. ??????? ?? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? 18 ?????????? 2007, ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
??? ?????????? ??? ?????? ??? 26 ?????????? 2007, ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? 8 ?????????? 2007 ??? ?????? ?????????? ?????????? ???.  
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 19 ?????????? 2007, ?  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

37 ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? 18 ??????????  
2007, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? 27 ?????????? 2007 ??? ??? ??? ? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???  
????????? ??? ??????, ? direktor ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ??? ???  
???? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
???? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???.

38 ??? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??, ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??? 18 ??????????  
2007, ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?? 27  
????????? 2007, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?????? 183 ??? ?????? ??? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????  
????????? (??., ??????, ?????????? ??? 28? ?????????? 2008, C?293/06, Deutsche  
Shell, ?????? 2008, ?. I?1129, ?????? 25 ??? 26, ??? ??? 10? ?????????? 2009,  
C?201/08, Plantanol, ?????? 2009, ?. I?8343, ??? 45).

39 ??? ?????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ?  
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???' ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???  
(?????? ??? 29? ?????? 1999, C?60/98, Butterfly Music, ?????? 1999, ?. I?3939, ????? 25  
?? ??? ?????????????? ??????????). ????????, ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? (??., ??' ???, ?????????? ?????? Marks & Spencer, ??? 45).

40 ???????, ?? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ???

??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????  
??? ??? ?????????? ?????? ??? (??., ??' ????, ?????????????? ??? ??????  
Marks & Spencer, ??? 46).

41    ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ???  
?? ?????? 183 ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???, ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

??? ??? ?????? ??????????

42    ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ???' ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??  
????? 183 ??? ?????? ???, ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
?????, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ???  
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

43    ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

44    ???????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????????  
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
?? ?????? 183 ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ????.

45    ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 183, ?????? ????, ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??????.

46    ?????, ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
183, ?????? ???, ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ??????.

47    ??? ?????, ?????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ???, ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????? ??????. ????????, ?? ?????? 183 ?? ?????? ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? 29 ?? 33 ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

48    ???????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ???, ?????????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????? 183, ??? ?????? ???,  
????????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ??? ?? «?????? ?????? ??????».

49    ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ??  
????????? ??, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??, ?? ??, ??? ?? 252, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ??,  
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ??,  
???? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? 29 ?? 33 ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ??,  
????????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??.

50    ??????, ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? 45 ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
???????? ?? ?? ?????? 183 ?? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

51    ?? ?????? ?? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??  
??? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 183 ?? ?? ?????? ??, ??, ???,  
????????? ?? ?????? ?? Molenheide ??., ??? 63 ?? 64).

52    ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??, ???  
?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

????? ?????????????? ??? ???? ???? ?????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????????? ??? (?????? ?? 29?? ??????? 2010, C?188/09, Profaktor  
Kulesza, Frankowski, Jó?wiak, Or?owski, ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????, ???  
21).

53    ??? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????  
????????? ?? ????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???????, ??  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ??? ??????  
????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? (??.,  
???' ????????, ?????????????? ?????? Sosnowska, ??? 27). ? ?????????? ??? ??????  
??????, ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????  
?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????, ??? ??  
????????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????.

54    ?? ??????? ??? ???? ???? ? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??? ??  
????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ??????????  
??? ??????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????, ???????, ?????? ??  
?????????, ???????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????, ?????? ??????? ??  
??? 33 ??? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????  
????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ???????, ??????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ???????.

55    ???????, ?????? ?? ??????????????, ??????, ??? ? ??????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ??  
????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ???????, ??? ?????????????? ??? ??? ??  
?????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???'  
????????? ??? ?????????? ???.

56    ???????, ?????? ?? ??????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ??  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???,  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ???.

57    ???????, ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
???? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??  
??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???,  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???.

58    ??? ??? ??????? ????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? 33 ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???.

59    ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

????????? ??? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

60    ???????????????? ??????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ???  
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ??????. ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?? ??? 32 ??? ?????????? ?????? Sosnowska, ? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

61    ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ??????????  
??? ?? ??? 183 ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???  
????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 45 ??????.  
??? ??? ?????? ??? ?????? ??????

62    ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ???  
??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ????????????, ?????? ???'  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? 183 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
?????.

63    ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ???.

64    ?????? ?? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 33 ??? ?????? ??????, ??  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????, ??? ??? ??  
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????.

65    ?? ??? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
????????? ???, ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??????  
??? ??? ? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

66    ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ???  
??????, ??? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?? ??? ??????

????????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ???????  
??? ????? ?? ??? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

67 ?? ??????? ??? ??????? ????????????, ??? ?????? ??? ??? ??????? ?????????? ??????? ??  
????? ? ??????? ??? ?? ????? 183 ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ???  
?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ???.

??? ??? ?????????? ??????

68 ?? ??????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?,  
?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????.

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (????? ????) ??????????:

1) ?? ????? 183 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ????????????, ??? 28?? ??????????  
2006, ??????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????, ??? ? ?????? ???  
????????????? ?? ??? ?????? 2006/138/?? ??? ????????????, ??? 19?? ??????????  
2006, ??? ???? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ????????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ????, ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ????  
??? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ???? ??? ??????.

2) ?? ????? 183 ??? ?????? 2006/112, ??????? ??? ?????????????? ??? ???????  
????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ??????? ??? ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????, ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ????, ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????, ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????????? ?? ?????????? ????. ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? 45 ??????.

3) ?? ????? 183 ??? ?????? 2006/112, ??????? ??? ?????????????? ??? ???????  
????? ?? ??? ?????? 2006/138, ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ???.

(?????????)

\* ?????? ??????????: ? ??????????.